

2016年7月27日

滋賀県県民生活部文化振興課

江戸の風情と現代アートが2年に1度出会う国際芸術祭
「BIWAKO ^{ビワコ}ビエンナーレ 2016～見果てぬ夢～」を開催!

期間：9月17日（土）～11月6日（日）、会場：滋賀県近江八幡旧市街^{おうみはちまん}

国内外から65組のアーティストが参加して現代美術の作品を展示する国際芸術祭「BIWAKO ビエンナーレ 2016 “見果てぬ夢～Eternal Dream”」を、平成28年9月17日（土）から11月6日（日）まで、滋賀県近江八幡市旧市街において開催します。

会場となる滋賀県近江八幡旧市街は、近江商人発祥の地としても知られ、江戸期に建てられた町家や工場などが今なお点在し、国の重要伝統的建造物群保存地区として選定されております。

旧市街の各所で催される「BIWAKO ビエンナーレ」は今回で7回目。アーティストの感性と空間が融合し、今に残された数々の貴重な建物が生き生きとした輝きを取りもどす姿をご覧ください。

ビエンナーレ開催中は若手作家、田中誠人氏や世界的に活躍する山本^{もと}基氏のインスタレーションが行われるほか、「ストックホルムカルチャーナイト芸術祭 2016」出演作品のアートパフォーマンスや滋賀の伝統産業を紹介するコーナー、滋賀を



山本基氏作品

中心に活動する「おうみ映像ラボ」による昔なつかしい8ミリフィルムの上映、また、ビエンナーレ初日と2日目には近江八幡観光物産協会主催の「八幡掘りまつり」も同時開催されます。

今年のテーマは「見果てぬ夢」となりました。かつてこの町に暮らした人々と、現代に生きる作家たちの夢の饗宴がもたらす感動を、是非ご体感ください。



ローソクで彩られた八幡堀

<「BIWAKO ビエンナーレ 2016～見果てぬ夢～」の概要>

- 【展覧会名】 国際芸術祭 BIWAKO ビエンナーレ 2016 “見果てぬ夢～Eternal Dream”
URL <http://energyfield.org/biwakobiennale/>
- 【開催期間】 平成28年9月17日（土）～11月6日（日）
木曜定休（木曜日が祝日の場合、翌日振替休。但し、最終週は全日開場）
- 【開場時間】 10:00～17:00

- 【開催場所】 滋賀県近江八幡旧市街（永原町ほか）
 <アクセス> JR 東海道本線 琵琶湖線 近江八幡駅より 近江鉄道バスで約 7 分
 大杉町八幡山ロープウェイ口下車
- 【入場料】 会場パスポート（BBパスポート）料金（会期期間中、各会場 1 回のみ入場可）
 一般 2,500 円（前売り 2,300 円）
 学生（高校生以上） 2,000 円（前売り 1,500 円）
 中学生以下、障がい者無料
 ※BBパスポート提示でロープウェイ乗車券 2 割引。瑞龍寺拝観料 300 円→200 円。

【内 容】

①総合案内所、まちや倶楽部(旧西勝酒造)のインスタレーション

大空間(13m×13m)に、若手作家 田中誠人氏による壮大なアート。
 世界的に活躍する山本基(やまもと)氏による塩を使ったインスタレーション。

②ストックホルムカルチャーナイト芸術祭 2016 出演作品の上演

スウェーデンより来日するインディゴリリーによるパフォーマンスアートをまちや倶楽部にてお楽しみいただけます。
 開催日:平成 28 年 10 月 26、28 日 17:30 開場 18:00 開演 公演時間約 1 時間半
 鑑賞チケット: 3000 円 ※BBパスポート以外に別途必要

③アート展示とともに滋賀の伝統産業を紹介

滋賀の地酒、琵琶湖でとれる真珠「琵琶パール」、袱紗ふくき、和ろうそくなど滋賀に根付く優れた伝統工芸や産業を紹介。

④8 ミリフィルム上映

滋賀を中心に活動する「おうみ映像ラボ」が県内の家庭などで収集した昔なつかしい映像を毎日上映。

⑤八幡堀まつり

BIWAKO ビエンナーレ初日と 2 日目には近江八幡観光物産協会主催の「八幡堀まつり」も開催されます。ロケ地としても有名な八幡堀や近江商人の町並みを LED やローソクの灯り(約 3 千個)で情緒豊かに照らします。BIWAKO ビエンナーレでもお祭りに連動し、まちや倶楽部のみ開場。特別価格 1000 円にて、ご来場いただけます。八幡堀の幻想的な風景もお楽しみください。両日とも、18 時～20 時まで開催。

<問合せ先> 近江八幡観光物産協会 0748-32-7003

【主 催】 NPO 法人エナジーフィールド

※当事業は滋賀県が実施する平成 28 年度地域の元気創造・暮らしアート事業採択事業として、一部県より委託しています。

【お問い合わせ】 BIWAKO ビエンナーレ事務局（NPO エナジーフィールド内）

TEL/FAX : 0748-36-3766 E-mail: info@energyfield.org



2014 年度出展作品

本件に関するお問い合わせ先

滋賀県県民生活部文化振興課

電話番号 : 077-528-3340

E-mail ck00@pref.shiga.lg.jp



QOL 滋賀について

滋賀県広報課では、今年度の PR キーワードとして「QOL 滋賀 ～来てよし! 食してよし! 住んでよし!～」を掲げました。

滋賀県が有する琵琶湖を中心とする豊かな自然や歴史などの観光資源、「近江米」「近江牛」などに代表される高品質な食材や食文化、さらには全国に誇る「住みやすさ」など、滋賀の魅力为全国の皆さんに共感いただける広報活動を行っています。